

**BULLETIN RÉGIONAL
SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL**

Région de Laval

Deuxième trimestre 2000

Volume 20, numéro 2

Rédaction

André Levert, économiste régional

Mise en page

Chantal Desjardins

Texte sur la conjoncture

François Laverdure, économiste, Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail

Tableaux et graphiques

Omar Choucair, Direction du plan et de l'information sur le marché du travail, et Nathalie Ouellet, Direction de la planification et du partenariat

Abonnement et changement d'adresse :

Emploi-Québec
Région de Laval
Téléphone : (450) 682-5505
Télécopieur : (450) 681-8153

Disponible sur Internet à l'adresse :
<http://www.mss.gouv.qc.ca/mes/doc/pub/bulmtrav/index.htm>
Courrier électronique : andre.levert@mss.gouv.qc.ca

Dépôt légal – Bibliothèque nationale du Québec, août 2000
ISSN 1180-4572

TABLE DES MATIÈRES

Faits saillants	5
Changements importants à l'Enquête sur la population active.....	6
1. La conjoncture nationale et internationale	7
2. Le marché du travail.....	8
Ensemble du Québec.....	8
Région métropolitaine de recensement de Montréal.....	8
Régions économiques.....	8
3. La région de Laval.....	9
Portrait selon le sexe	9
Portrait selon le groupe d'âge.....	9
Évolution des clientèles de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi.....	10
Portrait selon le secteur	10
Les plus importantes entreprises de Laval	10

LISTE DES GRAPHIQUES

Graphique 1

Taux de chômage selon la région.....	12
--------------------------------------	----

Graphique 2

Variation annuelle de l'emploi selon la région	12
--	----

Graphique 3

Taux d'emploi	13
---------------------	----

Graphique 4

Taux de chômage	13
-----------------------	----

Graphique 5

Emploi à temps plein et à temps partiel	13
---	----

LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1

Principaux indicateurs du marché du travail	14
---	----

Tableau 2

Comparaisons interrégionales, quelques indicateurs du marché du travail	15
---	----

Tableau 3

Principaux indicateurs du marché du travail par âge et par sexe	16
---	----

Tableau 4

Emploi par secteur d'activité.....	17
------------------------------------	----

Tableau 5

Emploi par grand groupe professionnel	18
---	----

Tableau 6

Emploi par secteur d'activité pour l'ensemble du Québec	19
---	----

Tableau 7

Prestataires sans gain de l'assurance-emploi, par région économique.....	20
--	----

TABLE DES MATIÈRES (suite)

Tableau 8
Prestataires de l'assistance-emploi, Laval et ensemble du Québec..... 21

Tableau 9
Principaux projets d'investissement en cours ou annoncés à Laval..... 22

Tableau 10
Les plus importantes entreprises de Laval..... 25

ANNEXES

Lexique..... 27

Mise en garde méthodologique sur les estimations régionales sur le marché du travail..... 29

FAITS SAILLANTS

Laval
(Deuxième trimestre 2000)

Population active	↑	1 500 (0,8 %)	
Personnes en emploi	↑	900 (4,9 %)	Taux de chômage 1999 (10,2 %) → 2000 (6,6 %)

La stabilisation de l'économie en avril, tant au Québec qu'au Canada, contraste fortement avec les résultats du mois précédent. Cette situation ne constitue vraisemblablement qu'une pause avant de reprendre le chemin de la croissance, mais à un rythme plus modéré.

Ce sont 104 000 Québécois de plus (+3,1 %) qui occupaient un emploi au second trimestre de l'an 2000 par rapport au même trimestre de 1999. Cette bonne tenue du marché du travail a permis au taux de chômage de baisser de 9,5 % pour le deuxième trimestre de 1999 à 8,5 % en 2000. Le nombre de personnes en emploi de la région métropolitaine de recensement de Montréal a aussi continué de progresser ce second trimestre. Grâce à ce bon résultat, le taux de chômage qui se situait à 9,1 % en 1999 n'était plus que de 7,7 % ce second trimestre de l'an 2000.

Après une légère baisse du nombre de Lavallois en emploi au premier trimestre, les résultats du second trimestre indiquent une hausse importante de 4,9 % (+7 900 personnes). Comme la hausse de la population active a été plus modeste (0,8 %), les gains d'emploi ont permis un repli important du taux de chômage qui a reculé de 10,2 % en 1999 à 6,6 % au second trimestre 2000, soit le taux le plus bas après ceux des régions de Chaudière-Appalaches (6,0 %) et de la Montérégie (6,2 %).

Tant les hommes que les femmes de Laval occupaient plus d'emplois au second trimestre 2000. La hausse fut de 7,2 % chez les femmes et de 3,1 % chez les hommes. Le taux de chômage masculin a baissé à 6,7 % et celui des femmes s'est établi à 6,4 %. La situation des jeunes de moins de 30 ans s'est nettement améliorée au second trimestre 2000 par rapport à l'année précédente. Ils étaient 4 800 jeunes de plus en emploi (+12,5 %), ce qui a permis au taux de chômage de passer sous la barre des 10 % à 9,6 %. La population lavalloise de 30 ans et plus a aussi connu une croissance de l'emploi (+2,4 %).

Pour le premier trimestre 2000, la baisse du nombre de prestataires sans gain de l'assurance-emploi de 3,6 % a été légèrement supérieure à celle de l'ensemble du Québec. Pour ce qui est des prestataires de l'assistance-emploi, la baisse en mars 2000 a été de 8,0 %.

Des treize secteurs pour lesquels des statistiques sont publiées, huit connaissent une hausse de Lavallois en emploi. Au premier rang, nous retrouvons les secteurs de l'hébergement et des services de restauration et celui des transports et de l'entreposage.

Dans l'édition 2000 du cahier « Les 500 plus importantes entreprises au Québec » du journal *Les Affaires*, on retrouve 21 entreprises dont la principale place d'affaires est à Laval.

**CHANGEMENTS IMPORTANTS
À L'ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE**

Les données chronologiques de l'*Enquête sur la population active* (EPA) ont été révisées en janvier 2000 afin de s'adapter aux chiffres de la population basés sur le Recensement de 1996 et de refléter une nouvelle méthode d'estimation par Statistique Canada.

À la suite de l'adoption de cette nouvelle méthode d'estimation (appelée « estimation composite » par Statistique Canada), les données publiées dans ce bulletin ne peuvent pas être comparées avec les données diffusées dans les publications précédentes. Les modifications affectent toutes les données de l'EPA, à partir de 1976 pour les données provinciales et de 1987 pour les données régionales.

1. LA CONJONCTURE NATIONALE ET INTERNATIONALE¹

L'économie américaine montre finalement certains signes de ralentissement. Au second trimestre, les dépenses des consommateurs, tout comme l'économie en général, ont crû à un rythme moins effréné que durant les trois trimestres précédents. La croissance annualisée de l'économie devrait, selon divers économistes américains, tomber sous 4 % pour le trimestre qui vient tout juste de se terminer, alors qu'elle s'était maintenue au-dessus de 5 % au cours des neuf mois précédents. Par ailleurs, la croissance des dépenses de consommation, de 6 % qu'elle a affichée pendant neuf mois, est passée à environ 3 % au cours des trois derniers mois. Ainsi, en juin, le secteur manufacturier a perdu un peu de sa vigueur, alors qu'en mai les ventes au détail et les dépenses de constructions résidentielles subissaient des replis.

Les résultats des derniers mois semblent indiquer que la politique d'accroissement du taux directeur de la Banque de réserve fédérale (FED) américaine a atteint son objectif, soit de ralentir l'économie afin de contrôler l'inflation. À ce titre, l'inflation en mai n'a connu qu'une hausse de 0,1 % par rapport en avril. La partie n'est pas pour autant gagnée, car l'économie américaine continue de croître à un rythme où les menaces inflationnistes sont toujours présentes. Les prochains mois s'avéreront encore très critiques et la FED demeure aux aguets. L'absence d'un ralentissement plus marqué de l'économie pourrait amener la FED à hausser une fois de plus le taux directeur en août.

De notre côté de la frontière, les données d'avril semblent aussi indiquer un léger ralentissement de l'économie. Le produit intérieur brut (PIB) au coût des facteurs est resté au même niveau qu'en mars, soit à 774,6 milliards de dollars, en hausse de 4,3 % par rapport à l'an dernier. Le secteur minier, grâce aux industries du pétrole et du gaz,

et les industries associées à la « nouvelle économie » ont fait très bonne figure en avril. Cependant, ces bons résultats ont été contrecarrés par une diminution de la production manufacturière, due en bonne partie au refroidissement dans l'industrie automobile, et par une baisse des ventes des détaillants et des grossistes.

La stabilisation de l'économie en avril, tant au Québec qu'au Canada, contraste fortement avec les résultats du mois précédent, alors qu'elle avait offert une performance remarquable, permettant ainsi au premier trimestre de l'année d'afficher une forte croissance. La morosité relative d'avril ne constitue vraisemblablement qu'une pause avant de reprendre le chemin de la croissance, mais à un rythme plus modéré. Cette tendance est d'ailleurs confirmée par l'Indice composite² de Statistique Canada qui a augmenté de 0,7 % en mai, ce qui est légèrement inférieur aux hausses d'avril (0,9 %) et de mars (1,1 %³). Un ralentissement qui fera sans doute plaisir au gouverneur de la Banque du Canada qui, comme son confrère américain, craignait que l'économie ne s'emballe, entraînant avec elle une forte hausse de l'inflation.

Par ailleurs, l'Indice précurseur Desjardins⁴ (IPD) montre aussi un certain essoufflement, n'affichant qu'une hausse de 0,2 % en mai, par rapport à 0,7 % en avril. Cette tendance, bien que légèrement haussière, demeure de fort bon augure pour l'économie québécoise, qui devrait poursuivre sur sa lancée pour encore les trois à six prochains mois. La composante de l'emploi de l'IPD a, quant à elle, perdu un peu de vigueur en mai, mais continue néanmoins sa progression. La reprise du marché du travail, après un premier trimestre moins vigoureux, ne pourra que soutenir la poursuite du cycle d'expansion de l'économie du Québec dans les mois à venir.

¹ La section 1 a été rédigée par François Laverdure, économiste à la Direction de la planification et de l'information sur le marché du travail.

² L'Indice composite de Statistique Canada repose sur la mesure de plusieurs composantes de l'économie et sert à prévoir les tendances à court terme de celle-ci.

³ Donnée révisée.

⁴ L'Indice précurseur Desjardins a pour fonction d'anticiper les tendances à court terme de l'économie québécoise.

Cette tendance est aussi soutenue par l'Indice de l'offre d'emploi⁵ au Québec qui a augmenté de 0,7 % de mai en juin, bien qu'il soit resté stable au Canada.

2. LE MARCHÉ DU TRAVAIL

Ensemble du Québec

Le second trimestre de l'an 2000 a été sous le signe de la croissance de l'emploi au Québec selon l'*Enquête sur la population active* de Statistique Canada. Ce sont 104 000 Québécois de plus (+3,1 %) qui occupaient un emploi au second trimestre de l'an 2000 par rapport au même trimestre de 1999 (tableau 1). Il faut remonter à mars 1997 pour voir l'emploi trimestriel diminuer.

Cette bonne tenue du marché du travail a favorisé l'arrivée de 72 000 personnes sur le marché du travail, diminuant d'autant le repli du nombre de chômeurs. Le Québec comptait tout de même 31 900 chômeurs de moins, ce qui a permis au taux de chômage de baisser de 9,5 % pour le deuxième trimestre de 1999 à 8,5 % en 2000.

Région métropolitaine de recensement de Montréal (RMR de Montréal)

La RMR de Montréal regroupe en tout ou en partie les régions des Laurentides, de Lanaudière, de Laval, de Montréal et de la Montérégie. Le nombre de personnes en emploi a continué de progresser ce second trimestre. On comptait 67 300 personnes de

⁵ L'Indice de l'offre d'emploi de Statistique Canada, basé sur le nombre d'annonces publiées dans 22 journaux de 20 régions métropolitaines, reflète l'intention des employeurs d'embaucher de nouveaux travailleurs.

plus en emploi (+4,1 %) par rapport au même trimestre de 1999. Grâce à ce bon résultat, le taux de chômage qui se situait à 9,1 % en 1999 n'était plus que de 7,7 % ce second trimestre de l'an 2000 (tableau 2).

Au début du mois d'août, le Conference Board du Canada rendait publiques ses plus récentes prévisions pour les principales régions métropolitaines du Canada. Selon cet organisme, l'avenir s'annonce plutôt bien pour la région de Montréal, puisqu'il est prévu qu'elle sera au premier rang pour la croissance de l'économie à moyen terme.

Régions économiques

Toutes les régions, à l'exception du Bas-Saint-Laurent, ont connu une hausse du nombre de personnes en emploi au second trimestre 2000. Dans le peloton de tête, on retrouvait l'Abitibi-Témiscamingue (+8,5 %), la Montérégie (+6,8 %) et Lanaudière (+6,5 %). La région de Laval se situait au cinquième rang.

Le taux de chômage variait de 20 % dans la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine à 6,0 % dans la région de Chaudière-Appalaches (tableau 2). Les seules autres régions à afficher un taux sous le seuil de 7 % étaient la Montérégie (6,2 %) et Laval (6,6 %).

3. LA RÉGION DE LAVAL⁶

Après une légère baisse du nombre de Lavallois en emploi au premier trimestre, les résultats de l'*Enquête sur la population active* du second trimestre indiquent une hausse importante de 4,9 % des Lavallois en emploi (tableau 1). On dénombrait donc 7 900

⁶ Les données de l'*Enquête sur la population active* ne nous renseignent pas sur les personnes qui travaillent sur le territoire lavallois, mais bien sur la situation des résidents lavallois qui peuvent travailler à Laval ou ailleurs.

personnes de plus en emploi par rapport au deuxième trimestre de 1999.

Dans le bulletin du premier trimestre 2000, nous faisons mention qu'il fallait attendre les résultats des prochains trimestres pour savoir si nous assistions à un revirement de la tendance haussière puisque le nombre de Lavallois en emploi avait diminué. Selon les résultats de ce trimestre, la hausse de l'emploi des Lavallois se poursuit donc. On pouvait l'anticiper compte tenu de la bonne performance de l'économie dans son ensemble.

Les gains ont été plus importants dans les emplois à temps partiel (+19,7 %) que dans les emplois à temps plein (+2,4 %).

Comme l'entrée de nouvelles personnes sur le marché du travail fut somme toute modeste avec une hausse de la population active de 0,8 % (+1 500 personnes), les gains d'emplois ont permis un repli du nombre de personnes en chômage de 18 100 au deuxième trimestre de 1999 à 11 800 pour la même période de l'an 2000. Cette baisse a occasionné un recul du taux de chômage de 10,2 % en 1999 à 6,6 % au second trimestre 2000, soit le taux le plus bas après ceux des régions de Chaudière-Appalaches (6,0 %) et de la Montérégie (6,2 %).

La croissance de la population en âge de travailler ayant été supérieure à celle de la population active, le taux d'activité a subi un léger repli, passant de 63,9 % en 1999 à 63,6 % en 2000. Pour une très rare fois, ce taux est inférieur à celui du Québec. Quant au taux d'emploi, il a fait un bon de 57,4 % en 1999 à 59,4 % au deuxième trimestre 2000.

Portrait selon le sexe⁷

⁷ Plus les estimations de l'*Enquête sur la population active* sont détaillées, plus les marges d'erreur sont grandes, d'où l'observation d'une variation importante lorsqu'on analyse les données sous l'angle du sexe, de l'âge, des professions ou des secteurs d'activité.

Tant les hommes que les femmes de Laval occupaient plus d'emplois au second trimestre 2000. La hausse fut de 7,2 % chez les femmes et de 3,1 % chez les hommes. Pour ces derniers, tous les emplois en plus étaient à temps partiel, tandis que pour les femmes la hausse des emplois à temps plein a été de 6,0 % et ceux à temps partiel de 10,3 %.

Comme la population active masculine est demeurée au même niveau, les gains d'emplois ont eu une répercussion directe sur le chômage, ce qui a permis au taux de chômage masculin de baisser de 9,6 % au deuxième trimestre de 1999 à 6,7 % un an plus tard. Pour les Lavalloises, la hausse de population active inférieure à celle des femmes en emploi a fait en sorte que le taux de chômage a diminué de 10,9 % à 6,4 % pour les mêmes périodes.

Portrait selon le groupe d'âge

La situation des jeunes de moins de 30 ans s'est nettement améliorée au second trimestre 2000 par rapport à l'année précédente. Ainsi, ils étaient 4 800 jeunes de plus en emploi (+12,5 %). La hausse des personnes occupant des emplois à temps plein a été de 18 % et celle pour les emplois à temps partiel a été de 10,6 % (tableau 3).

Bien que l'arrivée de jeunes sur le marché du travail ait été importante, comme l'indique la hausse de 6,9 % de la population active, la hausse plus importante des personnes en emploi a permis au taux de chômage de passer sous la barre des 10 % à 9,6 %. Ce taux est nettement inférieur à celui des jeunes de moins de 30 ans de l'ensemble du Québec, qui était de 12,7 %.

La population lavalloise de 30 ans et plus a aussi connu une croissance de l'emploi. Ils étaient 2 900 de plus en emploi (+2,4 %). Conjugée à cette hausse, la population active a diminué de 1,1 %, ce qui a favorisé une baisse du taux de chômage, de 8,8 % au second trimestre de 1999 à 5,5 % pour la même

période de l'an 2000. Ce taux était inférieur de 1,5 point de pourcentage à celui du Québec (7,0 %).

Évolution des clientèles de l'assurance-emploi et de l'assistance-emploi

Pour le premier trimestre 2000, la baisse du nombre de prestataires sans gain de l'assurance-emploi de 3,6 % a été légèrement supérieure à celle de l'ensemble du Québec (tableau 7). C'est 230 prestataires de moins que l'on dénombrait à Laval par rapport au premier trimestre de 1999.

Pour ce qui est des prestataires de l'assistance-emploi, la baisse en mars 2000 a été de 8,0 %, soit 774 personnes de moins (tableau 8). Au total, il y avait 8 955 personnes prestataires de l'assistance-emploi.

comme la construction, l'administration publique ou les soins de santé et l'assistance sociale.

Les plus importantes entreprises de Laval

Dans l'édition 2000 du cahier « Les 500 plus importantes entreprises au Québec » du journal *Les Affaires*, on retrouve 21 entreprises dont la principale place d'affaires est à Laval. Des dix premières entreprises situées à Laval, sept sont dans le secteur du commerce (tableau 10) avec Wal-Mart Canada et Alimentation Couche-tard en tête de file. Parmi les autres secteurs représentés, on retrouve notamment des entreprises du secteur pharmaceutique (Aventis Pharma, Biochem Pharma) et des services professionnels, scientifiques et techniques (Dessau-Soprin, CIMA+).

Portrait selon le secteur⁸

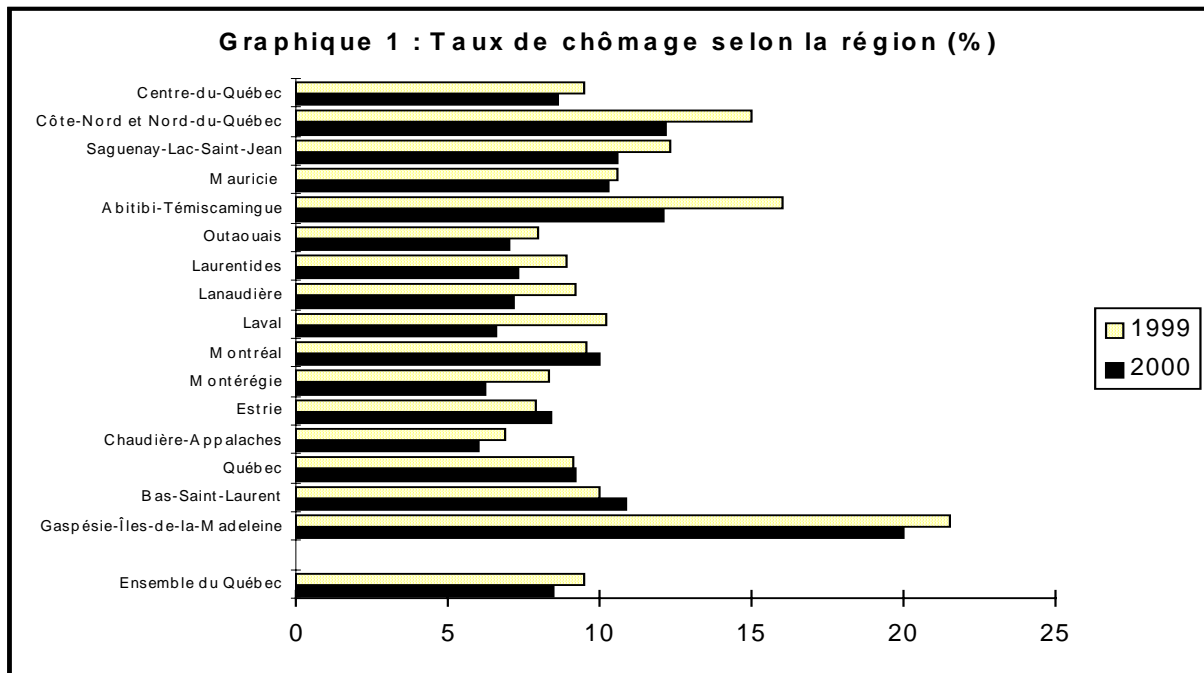
Des treize secteurs pour lesquels des statistiques sont publiées, huit connaissent une hausse de Lavallois en emploi. Au premier rang, nous retrouvons les secteurs de l'hébergement et des services de restauration et celui des transports et de l'entreposage (tableau 4).

Des diminutions du nombre de Lavallois en emploi ont été observées dans des secteurs

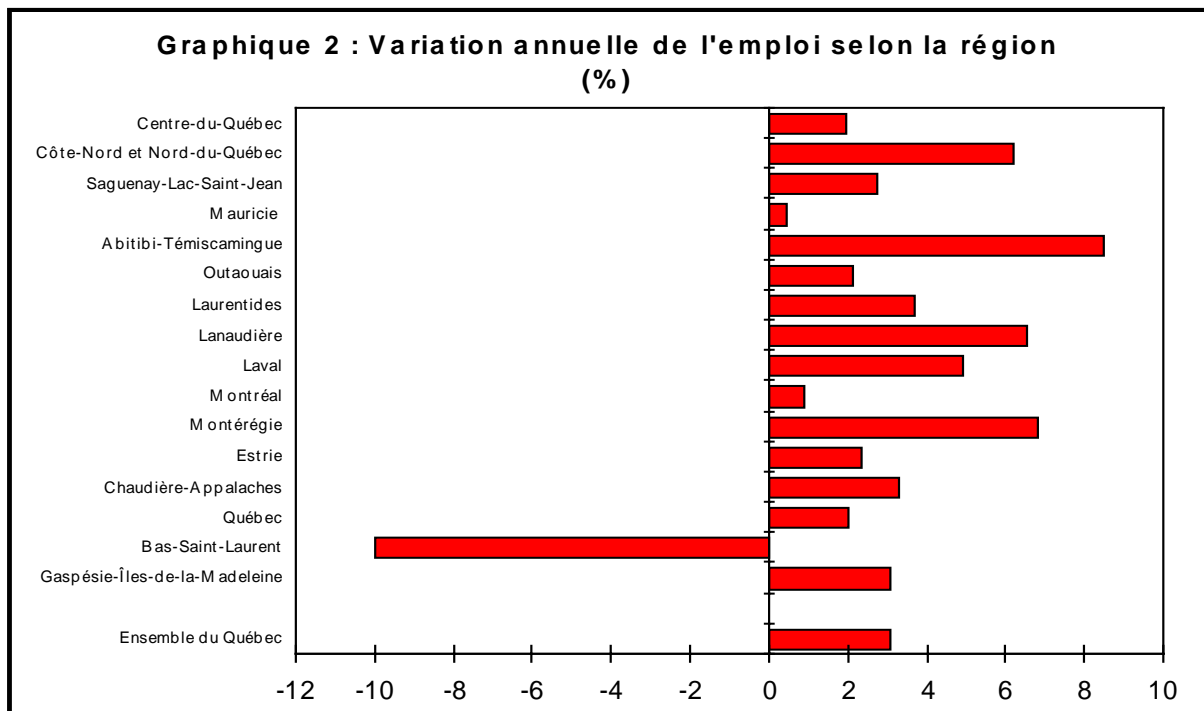
⁸ Selon les données du recensement de 1996, 50,7 % des Lavallois travaillent sur le territoire de l'île de Montréal et 35,2 % dans la région de Laval. Les estimations sectorielles reflètent donc l'évolution des Lavallois en emploi dans différents secteurs, mais pas nécessairement l'évolution des emplois dans les secteurs présents sur le territoire de Laval.

GRAPHIQUES ET TABLEAUX

Graphiques 1 et 2 : **TAUX DE CHÔMAGE ET VARIATION ANNUELLE DE L'EMPLOI SELON LA RÉGION**
2^e trimestre 2000

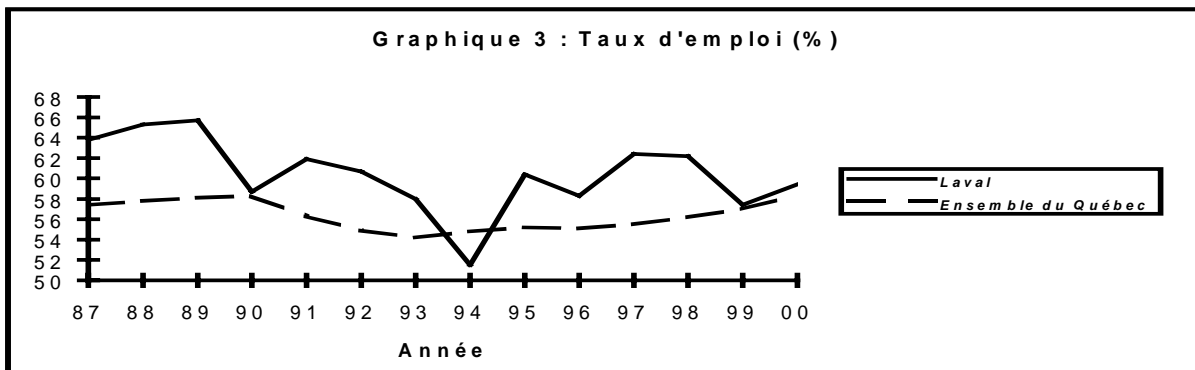


Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.



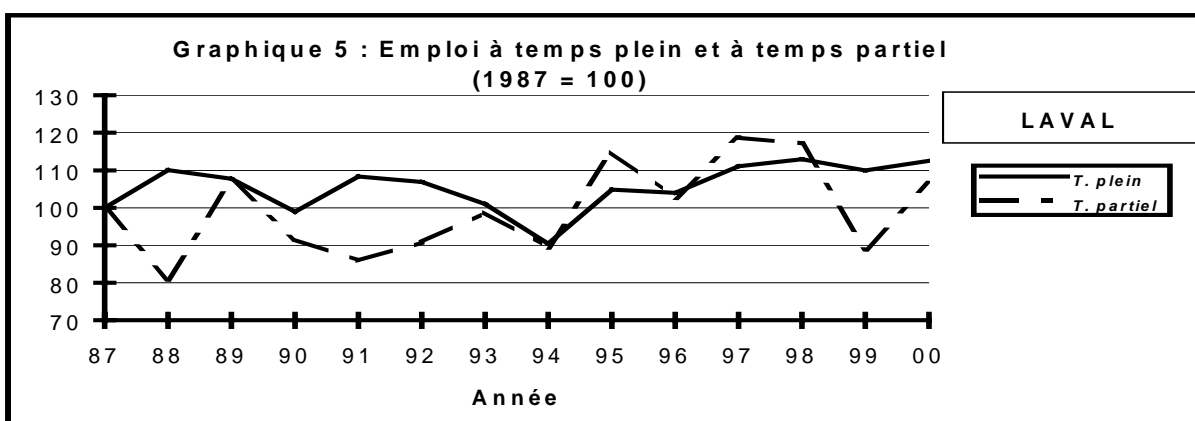
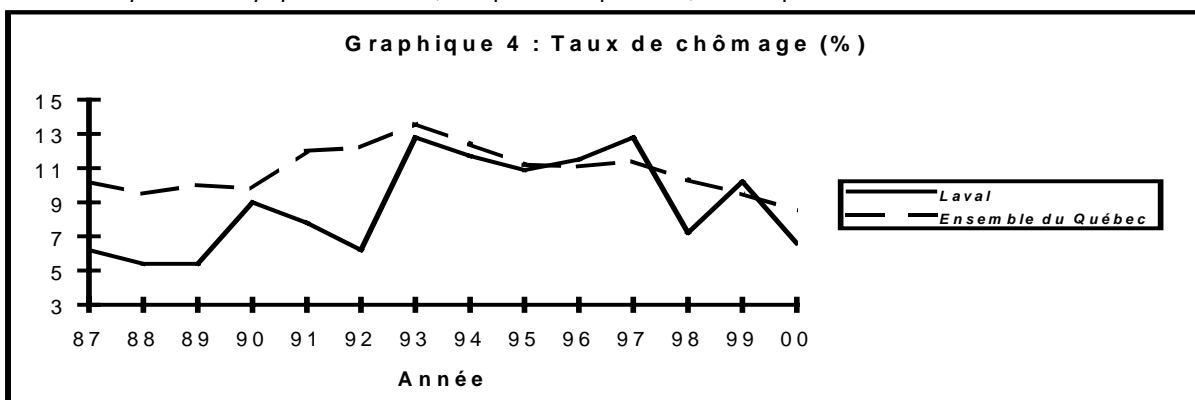
Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Graphiques 3, 4 et 5 : TAUX D'EMPLOI (%) – TAUX DE CHÔMAGE (%) – EMPLOI À TEMPS PLEIN ET À TEMPS PARTIEL
 2^e trimestre 2000



Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.



Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 1 : PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
Laval et ensemble du Québec
Données non désaisonnalisées

Indicateur du marché du travail	Laval			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation	2 ^e trimestre		Variation
	2000	1999	%	2000	1999	%
Population 15 ans et plus (000)	282,4	278,6	1,4	5 930,4	5 887,5	0,7
Population active (000)	179,5	178,0	0,8	3 783,0	3 710,9	1,9
Emploi (000)	167,7	159,8	4,9	3 461,5	3 357,5	3,1
- Temps plein (000)	139,8	136,5	2,4	2 894,0	2 817,6	2,7
- Temps partiel (000)	27,9	23,3	19,7	567,4	540,0	5,1
Chômeurs et chômeuses (000)	11,8	18,1	-34,8	321,5	353,4	-9,0
Taux de chômage (%)	6,6	10,2		8,5	9,5	
Taux d'activité (%)	63,6	63,9		63,8	63,0	
Taux d'emploi (%)	59,4	57,4		58,4	57,0	
Durée du chômage (semaines)	25,2	18,5	36,2	26,4	28,1	-6,0

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 2 : COMPARAISONS INTERRÉGIONALES, QUELQUES INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL
 2^e trimestre 2000
 Données non désaisonnalisées

Régions économiques, régions métropolitaines et ensemble du Québec	Taux d'activité (%)	Taux de chômage (%)	Taux d'emploi (%)
RÉGIONS ÉCONOMIQUES			
Gaspésie--Îles-de-la-Madeleine	55,0	20,0	43,8
Bas-Saint-Laurent	54,0	10,9	48,1
Québec	61,5	9,2	55,8
Chaudière-Appalaches	64,3	6,0	60,5
Estrie	63,2	8,4	57,9
Centre-du-Québec	60,9	8,6	55,7
Montérégie	69,9	6,2	65,6
Montréal	62,0	10,0	55,8
Laval	63,6	6,6	59,4
Lanaudière	65,9	7,2	61,1
Laurentides	67,6	7,3	62,7
Outaouais	66,0	7,0	61,3
Abitibi-Témiscamingue	65,7	12,1	57,8
Mauricie	57,2	10,3	51,4
Saguenay--Lac-Saint-Jean	59,6	10,6	53,3
Côte-Nord et Nord-du-Québec	63,5	12,2	55,8
RÉGIONS MÉTROPOLITAINES			
Chicoutimi-Jonquière	55,3	9,5	50,1
Québec	63,7	8,1	58,5
Trois-Rivières	59,3	11,0	52,7
Sherbrooke	65,7	8,6	60,0
Montréal	66,2	7,7	61,1
Ottawa-Hull	69,4	5,7	65,5
ENSEMBLE DU QUÉBEC	63,8	8,5	58,4

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 3 : **PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ DU TRAVAIL PAR ÂGE ET PAR SEXE**
Laval et ensemble du Québec

Sexe et groupe d'âge	Laval			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre 2000	1999	Variation %	2 ^e trimestre 2000	1999	Variation %
HOMMES						
Population 15 ans et plus (000)	135,5	132,8	2,0	2 908,8	2 887,2	0,7
Population active (000)	97,0	97,1	-0,1	2 078,1	2 056,1	1,1
Emploi (000)	90,5	87,8	3,1	1 890,4	1 853,6	2,0
- Temps plein (000)	81,9	81,9	0,0	1 709,4	1 686,1	1,4
- Temps partiel (000)	8,6	5,9	45,8	181,0	167,5	8,1
Chômeurs (000)	6,5	9,3	-30,1	187,7	202,5	-7,3
Taux de chômage (%)	6,7	9,6		9,0	9,8	
Taux d'activité (%)	71,6	73,1		71,4	71,2	
Taux d'emploi (%)	66,8	66,1		65,0	64,2	
Durée du chômage (semaines)	24,3	26,4	-8,0	28,9	31,3	-7,7
FEMMES						
Population 15 ans et plus (000)	146,8	145,8	0,7	3 021,6	3 000,4	0,7
Population active (000)	82,5	80,8	2,1	1 704,9	1 654,8	3,0
Emploi (000)	77,2	72,0	7,2	1 571,0	1 503,9	4,5
- Temps plein (000)	57,9	54,6	6,0	1 184,6	1 131,5	4,7
- Temps partiel (000)	19,3	17,5	10,3	386,4	372,4	3,8
Chômeuses (000)	5,3	8,8	-39,8	133,8	150,9	-11,3
Taux de chômage (%)	6,4	10,9		7,8	9,1	
Taux d'activité (%)	56,2	55,4		56,4	55,2	
Taux d'emploi (%)	52,6	49,4		52,0	50,1	
Durée du chômage (semaines)	26,2	10,1	159,4	23,1	24,0	-3,7
15-29 ANS						
Population 15-29 ans (000)	68,2	71,1	-4,1	1 442,5	1 445,8	-0,2
Population active (000)	47,8	44,7	6,9	1 001,1	982,4	1,9
Emploi (000)	43,2	38,4	12,5	873,8	850,4	2,8
- Temps plein (000)	30,2	27,3	10,6	625,7	610,9	2,4
- Temps partiel (000)	13,1	11,1	18,0	248,1	239,5	3,6
Chômeurs et chômeuses (000)	4,6	6,4	-28,1	127,3	132,0	-3,6
Taux de chômage (%)	9,6	14,3		12,7	13,4	
Taux d'activité (%)	70,1	62,9		69,4	67,9	
Taux d'emploi (%)	63,3	54,0		60,6	58,8	
Durée du chômage (semaines)	19,6	9,8	100,0	15,4	14,8	4,1
30 ANS ET PLUS						
Population 30 ans et plus (000)	214,2	207,5	3,2	4 487,9	4 441,7	1,0
Population active (000)	131,7	133,2	-1,1	2 781,9	2 728,5	2,0
Emploi (000)	124,4	121,5	2,4	2 587,7	2 507,1	3,2
- Temps plein (000)	109,6	109,2	0,4	2 268,3	2 206,7	2,8
- Temps partiel (000)	14,8	12,2	21,3	319,4	300,4	6,3
Chômeurs et chômeuses (000)	7,3	11,7	-37,6	194,2	221,4	-12,3
Taux de chômage (%)	5,5	8,8		7,0	8,1	
Taux d'activité (%)	61,5	64,2		62,0	61,4	
Taux d'emploi (%)	58,1	58,6		57,7	56,4	
Durée du chômage (semaines)	28,8	22,9	25,8	33,5	35,9	-6,7

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 4 : EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ
Laval et ensemble du Québec

Secteur d'activité	Laval			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation %	2 ^e trimestre		Variation %
	2000 (000)	1999 (000)		2000 (000)	1999 (000)	
Agriculture	-	-	-	64,2	65,8	-2,4
Autres branches du secteur primaire	-	-	-	40,6	35,3	15,0
Services publics	-	-	-	26,4	26,1	1,1
Construction	5,1	6,1	-16,4	141,4	137,2	3,1
Fabrication	32,1	30,9	3,9	642,4	635,6	1,1
Commerce	34,5	30,3	13,9	547,9	516,1	6,2
Transports, entreposage	15,2	11,0	38,2	171,7	162,0	6,0
Finance, assurances, immobilier et location	14,3	12,6	13,5	183,9	180,0	2,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	8,8	8,4	4,8	197,9	195,8	1,1
Gestion d'entreprises, services adm. et autres	5,2	5,6	-7,1	111,6	103,6	7,7
Services d'enseignement	9,2	8,9	3,4	224,4	238,7	-6,0
Soins de santé et assistance sociale	11,4	13,0	-12,3	381,6	346,8	10,0
Information, culture et loisirs	5,5	5,1	7,8	147,4	137,8	7,0
Hébergement et services de restauration	12,6	5,8	117,2	204,5	190,1	7,6
Autres services	6,2	12,7	-51,2	168,9	184,1	-8,3
Administrations publiques	6,1	7,0	-12,9	206,5	202,5	2,0
Ensemble des secteurs	167,7	159,8	4,9	3 461,5	3 357,5	3,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.
 La classification type des industries (CTI de 1980) a été remplacée en janvier 1999 par le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 5 : EMPLOI PAR GRAND GROUPE PROFESSIONNEL
Laval et ensemble du Québec

Groupe professionnel	Laval			Ensemble du Québec		
	2 ^e trimestre		Variation %	2 ^e trimestre		Variation %
	2000 (000)	1999 (000)		2000 (000)	1999 (000)	
Gestion	16,7	14,9	12,1	331,0	308,7	7,2
Affaires, finances et administration	36,3	35,8	1,4	609,3	619,0	-1,6
Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées	7,2	8,8	-18,2	231,4	212,6	8,8
Secteur de la santé	7,7	8,0	-3,8	199,8	199,6	0,1
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	8,0	9,8	-18,4	247,6	238,5	3,8
Arts, culture, sports et loisirs	5,1	-	-	101,3	102,0	-0,7
Ventes et services	47,1	42,1	11,9	851,6	802,0	6,2
Métiers, transport et machinerie	23,5	19,8	18,7	467,9	462,1	1,3
Professions propres au secteur primaire	-	-	-	96,9	91,9	5,4
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	14,7	18,7	-21,4	324,8	321,3	1,1
Ensemble des professions	167,7	159,8	4,9	3 461,5	3 357,5	3,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.

Les estimations selon les groupes de professions (CTP de 1980) ont été remplacées en janvier 1999 par la classification type des professions de 1991 (CTP de 1991).

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 6 : EMPLOI PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ POUR L'ENSEMBLE DU QUÉBEC (milliers)

Secteur d'activité	Ensemble du Québec		Variation %
	2 ^e trimestre 2000	1999	
Agriculture	64,2	65,8	-2,4
Foresterie et exploitation forestière	21,7	20,2	7,4
Pêche, chasse et piégeage	4,0	-	-
Extraction minière	14,9	12,1	23,1
Services publics	26,4	26,1	1,1
Construction	141,4	137,2	3,1
Fabrication d'aliments, de boissons et de produits du tabac	78,2	70,3	11,2
Usines de textiles et de produits textiles	23,2	22,5	3,1
Fabrication de vêtements, de produits en cuir et analogues	66,4	73,9	-10,1
Fabrication de produits en bois	50,7	47,2	7,4
Fabrication du papier	33,8	37,3	-9,4
Impression et activités connexes de soutien	27,8	36,1	-23,0
Fabrication de produits chimiques	33,8	29,9	13,0
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	29,8	31,8	-6,3
Fabrication de produits minéraux non métalliques	14,1	16,6	-15,1
Première transformation des métaux	36,9	36,1	2,2
Fabrication de produits métalliques	45,1	37,5	20,3
Fabrication de machines	26,3	25,5	3,1
Fabrication de produits informatiques et électroniques	39,6	31,5	25,7
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	21,1	15,8	33,5
Fabrication de matériel de transport	50,9	65,7	-22,5
Fabrication de meubles et de produits connexes	37,6	35,5	5,9
Activités diverses de fabrication	27,1	22,4	21,0
Commerce de gros	132,9	125,2	6,2
Commerce de détail	415,1	390,9	6,2
Transport et entreposage	171,7	162,0	6,0
Finance	87,0	83,3	4,4
Sociétés d'assurance, fonds et autres instruments financiers	51,5	50,9	1,2
Services immobiliers	33,3	31,8	4,7
Services de location et de location à bail	12,2	13,9	-12,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	197,9	195,8	1,1
Gestion d'entreprises, soutien administratif et autres	111,6	103,6	7,7
Services d'enseignement	224,4	238,7	-6,0
Soins de santé et assistance sociale	381,6	346,8	10,0
Information, culture et loisirs	147,4	137,8	7,0
Hébergement et restauration	204,5	190,1	7,6
Autres services	169,0	184,1	-8,2
Administration fédérale (incluant la défense)	58,6	60,7	-3,5
Administrations publiques provinciales et territoriales	77,4	81,0	-4,4
Administrations publiques locales, municipales, régionales et autres	70,6	60,8	16,1
ENSEMBLE DES SECTEURS	3 461,5	3 357,5	3,1

- : Donnée non disponible.

Note : La somme des composantes n'est pas toujours égale au total en raison des données qui ont été arrondies.
 La classification type des industries (CTI de 1980) a été remplacée en janvier 1999 par le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : *Enquête sur la population active*, compilations spéciales, Statistique Canada.

Tableau 7 : PRESTATAIRES SANS GAIN DE L'ASSURANCE-EMPLOI*
Régions économiques et ensemble du Québec

Région	1 ^{er} trimestre		Variation
	2000	1999	%
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	11 600	11 140	4,1
Bas-Saint-Laurent	11 680	12 150	-3,9
Québec	16 460	17 040	-3,4
Chaudière-Appalaches	9 720	10 140	-4,1
Estrie	6 620	7 340	-9,8
Montérégie	27 270	27 990	-2,6
Montréal	32 380	32 540	-0,5
Laval	6 170	6 400	-3,6
Laurentides	12 010	12 450	-3,5
Lanaudière	10 530	10 730	-1,9
Outaouais	6 540	7 290	-10,3
Abitibi-Témiscamingue	6 790	6 780	0,1
Mauricie-Bois-Francs	8 080	8 650	-6,6
Saguenay-Lac-Saint-Jean	12 350	13 660	-9,6
Côte-Nord et Nord-du-Québec	8 410	8 590	-2,1
ENSEMBLE DU QUÉBEC	192 580	199 450	-3,4

Source : Statistique Canada, Division des données régionales et administratives.

* Prestataires sans gain : prestataires de l'assurance-emploi n'ayant déclaré aucun revenu durant la période de référence.

Tableau 8 : PRESTATAIRES DE L'ASSISTANCE-EMPLOI
Laval et ensemble du Québec

Région	Nombre de prestataires de l'assistance-emploi			Taux de prestataires de l'assistance-emploi *
	2000	Avril 1999	variation %	Avril 2000
LAVAL	8 955	9 729	-8,0	3,9
ENSEMBLE DU QUÉBEC	323 768	349 765	-7,4	6,6

Source : ministère de la Solidarité sociale.

* Taux de prestataires de l'assistance-emploi : nombre de prestataires adultes par rapport à la population de 15 à 64 ans du recensement 1996.

Tableau 9 : PRINCIPAUX PROJETS D'INVESTISSEMENT EN COURS OU ANNONCÉS
Laval

Secteur d'activité économique	Nom de l'entreprise	Montant de l'investissement (\$)	Création d'emplois prévue	Remarques
Construction	Projet résidentiel le Bergerac	60 M	N.D.	Construction d'un complexe de 450 résidences échelonnée sur 5 ans.
Construction	Groupe Alexis-Nihon	105 M	N.D.	Aménagement d'un centre-ville.
Construction	Quatre projets	33 M	N.D.	Construction de 235 maisons unifamiliales.
Construction	Groupe Immobilier Profil	25 M	N.D.	Construction de cinq bâtiments industriels locatifs.
Construction	Ramco Développement	2 M	N.D.	Construction d'un complexe commercial locatif.
Fabrication de produits en bois	Uniboard Canada	38 M	150	Construction d'une usine de couvre-planchers.
Fabrication de produits chimiques	Ethypharm	15 M	58	Construction du siège social nord-américain.
Fabrication de produits chimiques	Aventis Pharma	1,8 M	N.D.	Agrandissement de l'entrepôt du laboratoire pharmaceutique.
Fabrication de produits chimiques	Qualipak	500 000	N.D.	Projet d'expansion axé sur le marché américain.
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	Thermoplast	12 M	60	Agrandissement des locaux; ajout de capacité et de services.
Fabrication de produits métalliques	Portes Patio Pro-Tech	1 M	30	Installation d'une usine à Laval.
Fabrication de produits métalliques	Electron Metal	4 M	100	Installation d'une usine à Laval. Création de 100 emplois en 3 ans.
Fabrication de produits informatiques et électroniques	Technologies L.Trim	2 M	15	Relocalisation des installations de l'entreprise; développement d'une technologie laser.

Secteur d'activité économique	Nom de l'entreprise	Montant de l'investissement (\$)	Création d'emplois prévue	Remarques
Fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques	Luminaire Cyberlite	1,6 M	50	Réaménagement de l'usine de fabrication.
Fabrication de meubles et de produits connexes	Ébénisterie Renouveau	1 M	N.D.	Projet triennal d'expansion de l'entreprise; diversifier la production et développer des projets d'exportation.
Commerce	Propane Monin	1,5 M	10	Relocalisation des installations de l'entreprise (vers la mi-septembre 2000).
Commerce	Després, Laporte Inc.	1,5 M	8	Construction de la quatrième succursale à Laval.
Commerce	Home Depot	N.D.	N.D.	Construction d'un magasin entrepôt en quincaillerie-rénovation.
Commerce	The Hudson's Bay Company	4 M	N.D.	Agrandissement et réaménagement du magasin «La Baie » au centre commercial Carrefour Laval.
Commerce	Wal-Mart Canada Inc.	7,2 M	N.D.	Construction d'un nouveau magasin.
Commerce	La Maison Simons	2,5 M	N.D.	Implantation à Laval.
Commerce	La Société des Alcools du Québec	800 000	N.D.	Construction d'une succursale « SAQ Sélection ». Prévues pour octobre 2000.
Industries de l'information et industries culturelles	Famous Players / Ivanhoé	40 M	300	Construction d'un complexe de 18 salles de cinéma. Prévues pour l'automne 2000.
Services professionnels, scientifiques et techniques	Technoval	7 M	N.D.	Complexe multilocatif pour les entreprises de la nouvelle économie comprenant 3 édifices. Construction de la phase II.
Services professionnels, scientifiques et techniques	Bio-K International	2 M	N.D.	Construction de laboratoires scientifiques.

Secteur d'activité économique	Nom de l'entreprise	Montant de l'investissement (\$)	Création d'emplois prévue	Remarques
Services professionnels, scientifiques et techniques	Tenrox	2 M	20	Implantation à Laval. Relocalisation prévue vers juillet 2000.
Services professionnels, scientifiques et techniques	TMI	500 000	N.D.	Implantation à Laval.
Gestion de sociétés et d'entreprises	Cotel Électro	1,5 M	N.D.	Acquisition d'entreprises de l'électronique.
Services administratifs et de soutien, gestion des déchets et d'assainissement	Groupe Marketing International	716 998	92	Implantation à Laval d'un centre d'appels.
Services d'enseignement	École secondaire Letendre	6 M	N.D.	Construction d'une école.
Services d'enseignement	Commission scolaire de Laval	5 M	N.D.	Construction d'une école primaire à Sainte-Rose.
Services d'enseignement	Commission scolaire de Laval	348 820	N.D.	Agrandissement et réaménagement du centre de formation professionnelle.
Soins de santé et assistance sociale	Résidence Riviera	4,5 M	N.D.	Agrandissement et rénovation fonctionnelle de la résidence pour personnes âgées.
Soins de santé et assistance sociale	Régie de la Santé et des Services sociaux de Laval	100 M	N.D.	Achat d'équipements et agrandissement des locaux des 4 CLSC, de l'hôpital de réadaptation juif, du CHARL et de la Cité de la Santé.
Administrations publiques	Ville de Laval	750 000	N.D.	Réaménagement du garage municipal.
Administrations publiques	Ville de Laval	950 000	N.D.	Construction de deux postes de pompage et conduite de refoulement.

N.D. : Donnée non disponible.

Source : Relevé de diverses publications (journaux, revues et publications spécialisées).

Tableau 10 : LES PLUS IMPORTANTES ENTREPRISES DE LAVAL

Entreprise	Rang sur 500	Employés au Québec
Wal-Mart Canada	20	5 300
Alimentation Couche-Tard	25	4 425
Costco Canada	46	2 417
Multi-Marques	73	1 900
Bureau en Gros	155	990
Boutiques Laura	167	929
Uniboard Canada	168	920
Dessau-Soprin	179	839
Piscines Trévi	217	700
Société de transport Ville de Laval	238	673
Aventis Pharma	271	600
Fertek	334	475
Groupe alimentaire St-Hubert	349	450
CIMA+	375	426
Transelec	389	400
BioChem Pharma	434	367
Groupe Lou-Tec	438	350
Simard-Beaudry	438	350
Industries ROL Canada	495	301
MEP Technologies	552	260
Supérieur Propane	569	250

Source: Le Journal Les Affaires, cahier *Les 500 plus importantes entreprises au Québec*, édition 2000.

ANNEXES

LEXIQUE

Population de 15 ans et plus

Toutes les personnes âgées de 15 ans et plus, résidant au Québec, à l'exception des personnes vivant dans les réserves indiennes, des pensionnaires d'institutions et des membres des Forces armées.

Population active

Nombre de personnes, parmi la population de 15 ans et plus, au travail ou en chômage.

Emploi

Nombre de personnes qui habitent une région et qui travaillent, peu importe leur lieu de travail. Cette définition correspond à celle des personnes occupées utilisée par l'*Enquête sur la population active* de Statistique Canada.

Chômeurs

Personnes qui sont sans emploi et qui se cherchent activement un emploi.

Prestataires sans gain

Prestataires de l'assurance-emploi n'ayant déclaré aucun revenu durant la période de référence.

Taux d'activité

$$\frac{\text{Population active} \times 100}{\text{Population de 15 ans et plus}}$$

Taux d'emploi

$$\frac{\text{Emploi} \times 100}{\text{Population de 15 ans et plus}}$$

Taux de chômage

$$\frac{\text{Nombre de chômeurs} \times 100}{\text{Population active}}$$

MISE EN GARDE MÉTHODOLOGIQUE SUR LES ESTIMATIONS RÉGIONALES SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

Les estimations régionales sur le marché du travail se distinguent à plusieurs égards des données canadiennes et québécoises sur l'emploi et le chômage diffusées mensuellement par Statistique Canada et tirées de *l'Enquête sur la population active*. Les estimations dont font part mensuellement les médias sont désaisonnalisées, ce qui veut dire qu'elles sont corrigées des variations saisonnières afin de rendre les données comparables avec celles de n'importe quel autre mois de n'importe quelle année. Les estimations régionales sont, quant à elles, des données brutes. Statistique Canada ne désaisonnalise pas ces données. Comme les niveaux d'emploi et de chômage varient en fonction de la période de l'année, on ne peut donc comparer les estimations régionales d'un mois qu'avec celles du mois correspondant des années antérieures.

Les estimations régionales se distinguent également des estimations québécoises mensuelles non désaisonnalisées en ce que les premières sont des moyennes mobiles trimestrielles. Ainsi, l'estimation du taux de chômage d'avril pour Chaudière-Appalaches est en réalité une estimation du taux de chômage moyen de cette région pour les mois de février, mars et avril. L'estimation de mai correspondra au taux moyen de mars, avril et mai. Cette façon de faire a été introduite par Statistique Canada en 1991 afin de réduire les fluctuations mensuelles des estimations régionales occasionnées par la faible taille de l'échantillon à partir duquel sont produites ces estimations.

Malgré l'établissement de moyennes mobiles trimestrielles, les estimations régionales demeurent entachées de marges d'erreur élevées à cause de cette faible taille de l'échantillon. Celui-ci, qui est de 10 567 ménages pour l'ensemble du Québec, varie, selon les régions, de 265 ménages à Laval à 1 387 ménages en Montérégie. Statistique Canada a estimé les marges d'erreur pour les régions du Québec à partir des estimations moyennes de septembre 1995 en février 1997.* Le coefficient de variation, qui est de 2,7 % pour l'estimation du taux de chômage trimestriel de l'ensemble du Québec, varie de 7,3 % sur l'île de Montréal à 14,8 % pour la région de la Côte-Nord et Nord-du-Québec.

Selon ces estimations, comme on peut le voir au tableau qui suit, lorsque le taux de chômage non désaisonné estimé pour le Québec pour un trimestre donné est de 11,6 %, il y a 67 % de chances que le taux réel, qu'on observerait si l'on recensait tous les ménages du Québec, se situe entre 11,3 % et 11,9 %. Lorsque l'on veut hausser à 90 % l'intervalle de confiance, les bornes inférieure et supérieure sont respectivement de 11,1 % et 12,1 %, ce qui signifie qu'il y a 90 % de probabilité que le taux réel se situe entre ces bornes.

Pour les estimations régionales, la marge d'erreur s'accroît considérablement. Ainsi, une estimation du taux de chômage de 18,7 % pour la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine signifie qu'il y a une probabilité de 67 % que le taux de chômage de cette région se situe entre 16,7 % et 20,7 %. L'intervalle de confiance à 67 % pour cette région est donc dans ce cas-ci de 4 points de pourcentage. Une variation du taux de chômage de 2 points dans un sens ou dans l'autre ne peut alors être considérée statistiquement significative avec un tel intervalle de confiance. À Montréal, où l'échantillon est plus important, un taux estimé de 13,4 % se situe en réalité entre 12,4 % et 14,4 % deux fois sur trois.

* La période part de la moyenne mobile de trois mois de juillet en septembre 1995 jusqu'à celle de décembre 1996 en février 1997.

Intervalles de confiance des estimations régionales du taux de chômage

	Taille de l'échantillon	Taux de chômage moyen 9-95 à 2-97*	Intervalle de confiance à 95 %		Intervalle de confiance à 90 %		Intervalle de confiance à 67 %	
			Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure	Borne inférieure	Borne supérieure
Province de Québec	10 567	11,6	11,0	12,2	11,1	12,1	11,3	11,9
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	432	18,7	14,7	22,7	15,7	21,7	16,7	20,7
Bas-Saint-Laurent	432	13,8	10,7	16,9	11,5	16,1	12,3	15,3
Québec	914	11,9	10,0	13,8	10,5	13,3	11,0	12,8
Chaudière-Appalaches	462	7,2	5,5	8,9	5,9	8,5	6,4	8,0
Estrie	910	10,0	7,7	12,3	8,2	11,8	8,8	11,2
Montérégie	1 387	9,9	8,4	11,4	8,8	11,0	9,2	10,6
Montréal	1 139	13,4	11,5	15,3	11,9	14,9	12,4	14,4
Laval	265	9,9	7,3	12,5	8,0	11,8	8,6	11,2
Lanaudière	553	11,8	9,1	14,5	9,7	13,9	10,4	13,2
Laurentides	595	10,8	8,5	13,1	9,1	12,5	9,7	11,9
Outaouais	685	10,9	8,7	13,1	9,3	12,5	9,8	12,0
Abitibi-Témiscamingue	471	11,0	8,5	13,5	9,2	12,8	9,8	12,2
Mauricie-Bois-Francs	1 186	11,6	9,6	13,6	10,1	13,1	10,6	12,6
Saguenay-Lac-Saint-Jean	732	14,7	12,7	16,7	13,2	16,2	13,7	15,7
Côte-Nord et Nord-du-Québec	404	14,3	10,0	18,6	11,1	17,5	12,2	16,4

Source : Statistique Canada

*Selon les moyennes mobiles de trois mois de juillet en septembre 1995 et décembre 1996 en février 1997.

La marge d'erreur élevée des estimations trimestrielles régionales doit inciter l'utilisateur à interpréter ces estimations avec circonspection. Celui-ci doit garder à l'esprit qu'une variation d'une estimation dans un sens, si elle est inférieure à ce qui est expliqué par le coefficient de variation, peut en réalité camoufler une variation en sens contraire.